DOCUMENT RESUME

ED 102 180 95 TH 004 149

TITLF IEA Six-Subject Survey Instruments: School

Questionnaire.

INSTITUTION International Association for the Evaluation of

Educational Achievement, Stockholm (Sweden).

SPONS AGENCY Ford Foundation, New York, N.Y.; Leverhulme Trust,

London (England).; Office of Education (DHEW), Washington, D.C.; Tri-Centennial Fund, Stockholm (Sweden).; Volkswagen Foundation, Hanover (West

Germany).

NOTE 25p.: For related documents, see TM 004 138-163 and

ED 034 290 and 300

EDRS PRICE MF-\$0.76 HC-\$1.58 PLUS POSTAGE

Cultural Studies: *Questionnaires: *Schools

IDENTIFIERS *International Evaluation Educational Achievement

ABSTRACT

In 1965 the International Association for the Evaluation of Educational Achievement (IEA) inaugurated a cross-national survey of achievement in six subjects: Science, Reading Comprehension, Literature, English as a Foreign Language, French as a Foreign Language, and Civic Education. The overall aim of the project was to use international tests in order to relate student achievement and attitudes to instructional, social, and economic factors, and from the results to establish generalizations of value to policy makers worldwide. This questionnaire, Completed by school coordinators, surveyed information concerning the schools involved in the study. Information concerning this questionnaire can be found in ED 084 503. (RC)

TEA SIX-SUBJECT SURVEY INSTRUMENTS

The basic procedures to be followed in the main testing of the IEA Six-Subject Survey were set out in a series of manuals:

Stage 2 IEA/Ml Manual for National Centers IEA/M2 Manual for School Coordinators

IEA/M3 Manual for Test Administrators

IEA/Ml/Stage 3 Manual for National Centers Stage 3 IEA/M2/Stage 3 Manual for School Coordinators IEA/M3/Stage 3 Manual for Test Administrators U S DEPARTMENT OF HEALTH EDUCATION & WELFARE NATIONAL INSTITUTE OF

NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION
THIS DOCUMENT HAS BEEN MEPRO DUCED FRACTLY AS NECEIVED FROM THE PENION ON OPIGIAN ZATION ORIGINS AT HIS DON'T NECEIVABLY REPRESENT OF FICIAL NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION POSITION ON PIC

These manuals are available from ERIC Clearinghouse.

The following extracts from these manuals have been appended to this particular IEA instrument to provide researchers with the minimum necessary test instruction information (e.g., such things as the instructions on the practice items and the warnings concerning the amount of time left for the test have been omitted here). For full details, please consult the appropriate manuals.

The Data Bank Instrument Number which appears below is a new number, assigned . since the instruments were administered for the purpose of easily linking items in the instruments with the resultant variables in the Data Bank holdings. Each such variable is named in the codebook using the new instrument number and (usually) the number of the item within the instrument from which the variable is derived. The key to the new instrument numbers is as follows:

1: Type of Instrument

- E = Examination (student)
- Q = Questionnaire (student)
- T = Teacher questionnaire
- S = School questionnaire

BEST COPY AVAILABLE

2: Student Population

1 = I 6 = II and IV S = II7 = I, II and IV 3 = III 8 = I and IV

4 = IV S = IV Specialist

5 = I and II N = NA: Teacher or School questionnaire

3: Subject

S = Science

R = Reading Comprehension

L = Literature

M = Mother Tongue (Reading Comprehension and Literature)

E = English as a Foreign Language

F = French as a Foreign Language

C = Civic Education

2 = All Stage 2 Subjects

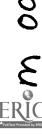
3 = All Stage 3 Subjects

5 = All Stage 2 and Stage 3 Subjects

4-5: Instrument Within Type

One or two characters used when necessary to uniquely identify each instrument when there is more than one instrument of the same type.

Instrument Name School Questionnaire Data Bank Instrument Number



IEA/NO

p. 6.

School Greationstire

The Rebool Coordinator is responsible for the completion of the School Questionnaire. It is possible that several senior members of the school staff including the school principal himself (if he, in feet, is not the coordinator) will need to be consulted. When completed, the School Questionnaire should be held ready for return to the Estional Center.



Note that the variable name used in the Data Bank Manuals appears in the margin to the right of each item, where possible; for some items the variable name appears in the box in which the respondent was to mark a response. These names were added by the Data Bank Team, and are not a part of the original instrument.



SCHOOL QUESTIONNAIRE

(Note - It is assumed that this questionnaire will be completed by the school co-ordinator who may or may not be the school principle.)

The present questionnaire is devised to provide information needed for an international study of three subject areas. Among other things, outcomes of instruction in terms of performance on international achievement tests are related to certain "input" factors such as the facilities of the various school systems in terms of teacher training, number of hours of instruction, physical plant, etc. We are fully aware of the fact that is some instances a question cannot be answered with complete accuracy unless the school co-ordinator cerries out time-consuming research. We want, however, to avoid that an undue burden is put on those answering the questionnaire, and therefore, urge that estimates are made in cases when exact figures are not available.





	COPY AVAILABLE	· • 2 •	Tra/SO1	DO NOT THEFT
_	COPY AVAIL	SCHOOL QUESTIONNAIR	E	A/01-02 blank
BEST			Country	A/03-04
			Country	A/05-0'
	Personal Data of	Sohool Principel	Target Population	A/08 A/9-11 000
2.	Please indicate (indicate higher	your formal qualifi st degree received)	les tions.	A/12 <u>A</u>
	Less	than Bachelors		
	Be al	nelor		
	ila s	tera		A/13 SN201
	Doc	torate		
3.	How many years principal altog	nave you served as sether?		A/14-15 SN202
			years	A/14-1)
4.	How many years of this school?	have you served as a	principal .	
			years	A/16-1; SN203
5.	Now many years had altogether?	tesching experience	have you	
			years	A/18-19 SN204
Ва	sic School Facts			
6.	Which of the fo	llowing characterize	e the	
		d by your school?		
	(check where ap	propriate)		
			Urban	
		Su	burben	
		;	Rurel	A/20 SN205

ERIC Full Text Provided by ERIC

7.	Which of the following amenities	are evoilable for
	students at your school to visit	or join?
	(Indicate once in each row)	

which is the pre-university grade

	(Indicate once in				
		In local vicinity (less than 30 minutes travel)	In a neigh- bouring town (cen be reached in less then 2 hours)	Not readily evailable for your atudents	
	Museum				A/21_SN206
	Zoo				A/22 SN207
	Public Library		•		A/23_SN208
JIBOTIL	Concert Hall	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		****	A/24_SN209
AVAILABLE	Opera/Theatre/ Ballet				A/25 SN210
	English language societies/oulturs organization/info mation center				A/26_SN211
8.	What is the total your school?				
	Boys				A/27-30 SN212
	Girls		**************************************		A/31-34 SN213
9•	What is the lowes this school?	t and what i	s the highest	grade in	
	Lowost		- 1		A/35-3 SN214
	Highest		-		A/37-3 SN215
10.	Approximately how	wany atuden	ts ere there i	n the grade	
	in which most 10	year olds ar	e to be found_		A/39-47 SN216
	in which most 14	year olds ar	e to be found_		A/43-46 SN217



WRITE HERE

11. For each of the following grades, indicate the one designation which best describes your school. (Indicate once in each row)

Grade	Grade does not exist in school	Boys only	Girls only	Girls mainly taught	Boys and Girls mainly taught separately
Grade in which most 10- year-olds are to be found					•
Grade in which most 14- year-olds are to be found					
Pre- univer- sity grade					·

A/52	SNSSO
۸/53	SN221

A/51 SN219

	COPY AVAILABLE	
	Boarding students only	
	Some day students and some boarding students	
	Day students only	A/54 SN222
12.	Does your school have: (indicate one)	



Administration

5

14a. By whom is the real decision made in following matters: (indicate wherever appropriate)

	Teacher or Sub- ject Committee of teachers or faculty	Head of the School	Some local or central authority	
Choosing textbooks				A/57_SN225
Making rules and regulations for students in the school				1/58 SN226
Choosing teachers				A/59_SN227
Determining condi- tions of employment of teachers		The second secon		A/60_SN228
Selecting students for entrance				A/61_SN229
Deciding on major expenditure of money			and the second s	A/62 SN230
Determining size of tuition fees (if sny)				A/63_SN231

DO	NOT	WRITE
	HE	Œ

14b.	Whic impo cont					
	8. 5					
		an external committee which contains teacher representation				A/64_SN232
	U	n ext contai row t	ns			
	d. t	d. the school				
	((L)	ру	the school principal		
	((ii)	•	the head of each subjectertment	•	
	((iii)		a committee of teachers each subject		

BEST COPY AVAILABLE

(iv) by each individual teacher

(v)

by the feculty end students together

ERIC Fourided by ERIC

140.	BEST COPY AVAILABLE Which of the following body is the most important in determining the methods of approach used in teaching (i.e. how the subject matter is taught): (check one)	DO NOT WRITE HERE
	a. some outside education authority (e.g. State)	
	b. an external committee which contains teacher representation	
	c. an external committee which contains teacher representation from this school	
	d. the school	1/65 SN233
	(i) by the school principal	
	(ii) by the head of each subject department	
	(iii) by a committee of temphers of each subject	
	(iv) by each individual teacher	
	(v) by the faculty and students together	
15.1	How frequently do inspectors (superintendents, supervisors, edvisors, etc.) visit your school (indicate one)	
	Never	
	Loss than once a year	
	Once a year	
	Twice a year	A/66_SN234
	More than twice a year	
15.11	If you ere vicited by inspectors what is the purpose of their visits? (Indicate more than one where appropriate)	
	To prepare a report for the authorities	4/67 SN235
	To advise on some of the problems of the school	A/68_SN236
	To advise teachers	A/69_SN237_
	To acsess teachers	A/70 SN238



BEST COPY AVAILABILE	Hills. NO LOL ARLLE
. Are the operating costs for your school: (indicate one)	
totally or almost wholly provided by the government (local or dentral)	
partially provided by the government (local or central)	A/71_SN239
totally or almost wholly provided by private sources	
.u Please fill in the following concerning the annual budget for your school.	B/12 B
1) Toochers salaries	B/13-18 SN240
11) Non-teaching steff salaries and wages	B/19-23 SN241
iii) Mnintenence and repair	B/24-28 SN242
iv) Books, stationery etc.	B/29-35 SN243
v) Equipment materials, teaching sies etc.	- 4n - no ovol-le
vi) Other (e.g. losn cherges)	B/34-33 SN244 B/39-43 SN245
17.b About what percentage of Tya(v) above is for someone?	B/44-45_SN246
23.62	
Note) teachers are currently employed in your school? (including yourself if you each)	
No. of teache s	B/46-46_SN247
18.0 What percensage of the teachers (full-time and full-time equivalent) in your school are men?	
percent	B/49-50_SN248
16.c What percentage of the teachers (full-time and full-time equivalent) are beaching coience?	
percent	B/51-52_SN249
18.d What percentage of the teachers (full-time and full-time equivalent) are teaching aspects of Mother conque c.g. granter, radiant etc. as your school?	
percent	B/53-54_SN250

Ī

ERIC Full text Provided by ERIC

BEST COPY NVAILABLE

19.	How many of the following porsons (full-time	
	equivalent) provide a service in your school?	
	(Round to the nearest whole number)	
	School Librarian 01_2_5_4_5_ or more	B,55 SN251
	Laboratory Assistant or Technician 0 1_2_3_4_5_ or more	B/56 SN252
	School Counselor 0_ 1_2_3_4_5_ or more	B/57SN253
	School Psychologist 0_ 1_2_3_4_5_ or more	B/58 SN254
	Rending Specialist 0 1 2 3 4 5 or more	B/59 SN255
	Social Worker 0_ 1_2_3_4_5_ or more	B/60 SN256
	Aide or Ancillary teacher 0_ 1_2_3_4_5_ or more	B/61 SN257
	Foreign Lenguage Assistant 0_ 1_2_3_4_5_ or more	B, \$2SN 258
	paychological service) to which students with reading difficulties can be referred?	
	YesNo	B /63 SN259
	Admission	
21.	What criteria, other than are, are used for the admission of students to your school? (Indicate where appropriate)	
	Residence in area near school	B/64 SN260
	Performance im previous school or class	B/65 <u>SN261</u>
	Interview	B/66 SN262
	Entrance examination	B/67 SN263
	Graduation from a particular course or school	B/68SN264
	Membership of a particular group (e.g.	B/ 69 SN265

ERIC Full Text Provided by ERIC

- 10 -

BEST COPY AVAILABLE

DO NOT WRITE HERE

- 22. Dividing students into classes for purposes of instruction, in academic subjects, schools adopt various practices:
 - A. Fast learners and slow learners are taught together for all subjects.
 - B. Fast learners and slow learners are taught separately for all subjects.
 - C. Fast learners and slow learners are taught together for some subjects and are taught separately for other subjects.

Please <u>indicate</u> which policy is <u>predominantly</u> followed in your school.

A •		•
В.	 B/70	<u> </u>
c.		

Note: If you find it difficult to choose one of these alternatives, please indicate why in the remarks section at the end of this questionnaire.

Educational Program

23.8 Which of the following statements best characterizes your school's progrem?

The school provides a variety of types of courses
The school provides only one type of course,
(e.g. scademic, commercial, etc.)

B/1 SN267

23.b If you <u>indicated</u> the second elternative in Q.23.a, which type of course is provided:

Academic

Voestions1/Technical

B/12 SN268

General



- 11 -

DO NOT WRITE HERE

24. Do you have any provision for remedial teaching or tutoring in each of the following subject areas?
(Indicate once in each row)

Mathematics

Science

Reading

Language of instruction of school

None	In cases of great need only	
		B/73 SN269
		B/74 SN270
		B/75 SN271
		B/76_5N272

BEST COPY AVAILABLE



	- 12 -	DO NOT WRITE
25.	What is the language of instruction for most children in your school? (Indicate one)	
	Mother Tongue of children	B/77 SN273
	Another language	
26.	In your school is there student involvement in decumenting disciplinary sotion? (Indicate of	
	Yes	B/78 SN274
	,40	
27.	Which of the following types of student essessment are used in your school? (<u>Indicate</u> one in each row	
	Rerely or Sometimes Fr Never	
	Oral examinations	C/13_SN275
	Oral examinations Teacher made essay tests Teacher made objective BEST COPY NVALUELE	C/14 SN276
	Teacher made objective	
	vesus	C/15_SN277 C/16_SN278
	Standardised tests	C/16
	Assessment of general performance in class	C/17_SN279
28.8	On average how many hours achooling per week do so in your school receive? (Indicate where appropris	
	Population I nours	c/18-1 SN280
	Population II hours	c/20-21 <u>SN281</u>
	Population IV hours	c/22+23 <u>sn282</u>
ъ	On average how many weeks schooling per year do st in your school receive?	tud e n ts
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	c/24-25 <u>SN283</u>



• .•	-	ì	3	
------	---	---	---	--

DO	KOL	WRIT
	HE	æ

								Į		
29.	After	which	grade do	A) Science	and 3)1	Li terature				
	ceas e	to be	compulsor	y subjects	Y					
		A)	Science			grade		(3/26-27	SN284
		B)	Literatur	·e		grade			C/28-29	SN285
Conce	rning	Scien	ce Teachir	X						
30.1.	In yo	ur sch	ool, is So	lence educ	ation be (indicated)	est regarded ate one)	d as:			
	a) em	bracin	g at least	biology,	chemist	ry and phys	ics			
	wheth	er tau	ght as an	integrated	discip	line or not	 	[
	b) an	inter	sive study	of one, o	r at th	e most two,	of the			
	separ	ate b	ranches of	science					c/30_ ^{SN}	286
					,				•	
30.11						please indi		1		
						dent to stu		. 1		
						usly or are		70pes		
	studi	ed cor	secutivel;	y, for exam	ple, in	yearly uni	ts?	1		
				Simultaneo	usly					o 0 m
				Consecutiv	rely		· 		c/31 <u>sn</u>	501.
						. 	L ak			
30.111						dicate at w				
	_					ted into it	e merlor	j		
	branc			chemistry						
						hroughout _		-		
		A	sebarate	onwards		out Populati		_		
		A.	separate	branches f	from abo	out Populati	on II	_		
		A	s separate	branches t		out			c/32 <u>s</u>	N288
						VAILABLE				



100 NOT WEITE
C/33 <u>SN289</u>
C/34 <u>\$N290</u>
c/35 SN291 c/36 SN292
C/37_SN293

Parent Teacher Association

31.a	Does your school have a parent-teacher association? (indicate one)	
	Yes	
	No	0/33 SN289
b	If yes, how frequently does it meet? (indicate one)	
	Once a year	
	Twice a year	
	Three to five times a year	C/34 SN290
	Six or more times a year	
c	If yes, in which of the following activities does it engage? (indicate where appropriate)	
	Social work in the community	c/35_SN291
	Socio-cultural activities	C/36_SN292
	Activities for raising money for school	c/37_SN293
	Curriculum and instructional methods (Cooperation over pupils learning problems)	C/38_SN294
	Parent education - providing information for parents shout	
	verious espects of the school progress	c/39_SN295
	BEST COPY AVAILABLE	



· 15 · •

School Principal's Pewarks

BEST COPY AVAILABLE



_

DO NOT WRITE HERE

SCHOOL QUESTIONNAIRE

Accompanying Notes

BEST COPY AVAILABLE

Note: Each school will require 5 punched cards A, E, C. If more than one population is tested in any ene school, then leave column 8 blank.

- Q.6 Community or area in which the school is situated. National Centers should, if they define the categories in more precise terms, send in their definitions to IEA International. Please note (see Mathematics Study) that it is unwise to classify by size of community. Rether the classification should be in terms of rural (country grees) and urban (heavily built up).
- Q.7 Available in the sense of being able to visit.
- Q.9 This question will have to be rephresed according to the national system of education. When punching, 01 will be the first year of school efter kindergerten, 02 the second year, etc.
- Q.10-11 Target population should be expressed in terms of the national school system.
- Q.16 The sim of this question is to determine the extent to which operating (capital and recurrent) costs are provided by the government or by private sources. The phrase 'or almost wholly' is to allow for those small amounts provided by other sources.
- Q.17 It is recognised that the type of detailed financial information requested in this question is sometimes difficult to obtain securately. However, it is important that as good estimates as possible are entered. It may be that the National Center will have to have careful estimates made either by themselves or the school principal. Alternatively, the information will have to be collected from the local authority. Amounts should be coded in the national currency. Use the appropriate number of columns and inform IEA International of what you have done. (Factors x 10 or x 100 can be introduced).
- Q.18 It is important that part-time teachers are counted. It is up to National Centers to agree with the participating schools on the equivalence of part-time teachers to one full-time teacher.



BEST COPY AVAILABLE

Laboratory Technician: This may have to be defined in national terms. What is intended is a person (not a student) who can assist with the setting up of experiments and helping with demonstrations in the laboratory.

Aide or Ancillary Teacher: These persons are defined as assistants (not qualified teachers) to teachers in carrying out instruction.

- Q 23 Some schools have a particular emphasis, such as mainly academic or mainly vocational, etc. Other schools provide explicitly all types of course without particular preference or emphasis on any of them. The National Centers may have to rephrase this question in a way appropriate for their particular country, but it must be coded in terms of the international code.
- Q 24 "lenguage of instruction of school". This is remedial teaching to those foreign children (primarily immigrants) who are attending the school.
- Q 26 The interest here is in whether or not there is any student perticipation at all in decisions concerning discipline, not in the degree to which it occurs.
- Q 29 In mest schools there is <u>usually</u> a grade level efter which certain subjects become optional. The sim of this question is to determine that point.
- Q 31 This should slee include 'perent associations' or similar sotivities.
- Q 31 o) Activities for reising money for school irrespective of whether this money is to be used for sports facilities or new equipment etc., for school.
- No question has been maked on the questionnaire but it is important that each school is classified according to the percentage of the labour force in its "region" engaged in agriculture, forestry and fishing. It will be necessary for the National Center to have an economic geographer or demographer carry out this classification. The National Technical Officer should furnish the economic geographer with a list of the names and addresses of every school in the sample. The economic geographer must first of all determine the "region" of the school. The "region" is defined as the area within half a days' travel time of the school in all



directions by the most commonly used means of surface transportstion. Once the "region" is established, the economic geographer will have to cell the school according to the following scheme.

Percentage of labour force engaged in agriculture, forestry and fishing.

BEST COPY AVAILABLE



GENERAL ROPES

BEST COPY AVAILABLE

- 1. Instructions for all questionnaires should encourage all respondents to give a response to every item (except items 20-1) in the Temeher Mother Temeue questionnaire which M.T. teachers not teaching literature should omit). It is left to National Centers to frame the statement for their own countries. Indeed, test administration and school co-ordinators should be asked by National Centers to encove that all questionnaire items are completed.
- 2. Obviously greater freedom is permissible in the translation of questionnoire items than in test items. In some instances items will have to be completely adapted for national use. However, where an international code has been provided, it is essential that the information is obtained nationally in such a way that the international coding can be applied.
- In the stem of most questions the word "indicate" has been used. Where the National Center has decided to use on MRC answer card, the stem will have to be changed to read something like "indicate by blackening in the appropriate space on the answer card". Where punch cards will be returned by a National Center, their stem should be changed to serething like "indicate by circling the appropriate letter below".
- 4. All questions in which the response indicates the grouping of a continuous variable, a short-hand convention using the signs ≥ (less than or equal to) and < (greater than) has been used. National Centers should translate these signs into appropriate words for the respondents to the questionnaires. The convention has been used for the sake of scoursey.
- 5. Wherever Mother Tengue is printed in parentheses, the setual Mother Tengue should be inscrted.
- 6. Where appropriate, national examples should be given in order to help respondents answer the questions accurately.
- 7. Unscaled Variables. Where it has been difficult to evolve an international scale which adequately represents different practices in participating countries, the variable has been designated as an international vascable variable. National Centers are asked to for each of these variables up to a nice-point scale which will



13

be appropriate for use within their country and which agrees with the general outline provided in the specific accompanying notes. The purpose of this outline is to ensure a certain uniformity of categorisation between the different countries, that is, all countries should collect data on the same dimension and ordered in the same way. It is important that National Centers transmit copies of their classificatory schemes to the IEA International.

- In order to secure the next accurate information to questionnaired items, countries may wish to consider assigning several of the items as thome to dest for the student. Students would be asked to find out the snawers to several of the items in preparation for completing the questionnaire. Such items which could profitably be assigned as those tasks include: Father's Occupation and Father's and Mother's Education.
- teachers in answering questionneire items. Such guidance is appropriate and desirable. It is quite possible that, in some situations, teachers will read questionneire items about, discuss points of clarification, allow time for students to supply an answer and proceed to the next item. Such a step by step approach to the completion of the student questionneire may be necessary at the 10-year-old level in various countries where students have had little or no experience with questionneires. Where students may be expected to give the same answer (e.g., number of students in class, grade student is in etc.) the best procedure is for the teacher to supply the snawer and get all students to enter it in. It is, of course, clear that no help will be given to students when answering the tests (as opposed to the questionneires).
- 10. Where students are requested to give a quantitative response to an item, e.g. number of hours of homework, these are to be coded to the nearest whole hour, year, etc.
- 11. Where a response of zero or none is given to a questionnaire item, this is to be coded 0 on the punch card. Where an individual has failed to record a questionnaire item, the appropriate column should be left blank. The distinction between a blank and a zero is an important one.





Wherever coding or punching schemes are being used in the coding of responses, minimum and maximum values for each variable are not forth in the international coding scheme. Where a student indicates a response which is greater than the maximum value, it is to be coded as the maximum value. Thus, if the maximum value for a certain variable is 25, a response of 30 would be coded as 25, since 25 means 25 or more.

BEST COPY AVAILABLE

